

《理查三世》

图书基本信息

书名：《理查三世》

13位ISBN编号：9787513567794

出版时间：2016-1-1

作者：威廉·莎士比亚著；辜

页数：352

译者：辜正坤

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《理查三世》

内容概要

他非一代骚人，实属万古千秋。

1. 最真实的文本：横亘于前的这套新译本，是依据当今莎学界最负声望的皇家版《莎士比亚全集》进行翻译。这

一版本由当今世界最著名的两位莎学专家Jonathan Bate和Eric Rasmussen编写，是第一对开本300多年来的首次全

面修订，也是众多导演和演员最为钟爱的莎士比亚文本。

2. 最权威的辑注：皇家版《莎士比亚全集》对莎士比亚著作许多词义的注释释义精审，详略得当，实用性强，且

兼采百家之长，通过注释能够更好地理解莎翁原文。

3. 最诗体的译本：

（1）译文逼肖原作整体风格，以诗体译诗体，以散体译散体，从节奏、韵律、措辞三方面体现莎翁剧文的格律

性。

（2）翻译风格多样化，主要包括：有韵体诗词曲风味译法、有韵体现代文白融合译法、无韵体白话诗译法。

（3）译本可读性强，文采斐然，文白用语，自然得体。

《理查三世》

作者简介

威廉·莎士比亚（William Shakespeare, 1564 - 1616），欧洲文艺复兴时期英国最重要的作家、杰出的戏剧家和诗人。他创作了大量脍炙人口的文学作品，在欧洲文学史上占有特殊的地位，被喻为“人类文学奥林匹斯山上的宙斯”。他亦跟古希腊三大悲剧家埃斯库罗斯（Aeschylus）、索福克里斯（Sophocles）及欧里庇得斯（Euripides）合称为戏剧史上四大悲剧家。

《理查三世》

书籍目录

出版说明 i

莎士比亚诗体重译集序 ii

《理查三世》导言 1

理查三世 9

Introduction to The Tragedy of Richard the Third 157

The Tragedy of Richard the Third 165

User's guide 329

《理查三世》

精彩短评

- 1、最后的约克金雀王朝。
- 2、正版的绝望地去死还是很爽的！理查这种eloquent的奇才简直百年难遇……
- 3、一个看起来有点歇斯底里的、太着急地恣意妄为的野心家的话唠故事……另一个亮点来自贝特的导言“英国人习惯从弥尔顿作品中学习神学理论，从莎士比亚作品里学习历史，而不是从权威著作中获取，这是久为人所诟病的”。
- 4、为看剧做功课
- 5、A horse, a horse, my kingdom for a horse !

《理查三世》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com